

NOKIA

Nokia 5310 (2020)

Ghid de utilizare

Cuprins

1	Despre acest ghid de utilizare	4
2	Pregătire pentru utilizare	5
	Taste și piese	5
	Configurați și porniți telefonul	6
	Încărcarea telefonului	9
	Tastatură	10
	Scrierea textului	10
3	Apeluri, contacte și mesaje	11
	Apeluri	11
	Contacte	11
	Expediați mesaje	12
4	Personalizați-vă telefonul	13
	Modificarea tonurilor	13
	Modificați aspectul ecranului de start	13
	Profiluri	13
	Adăugați scurtături	14
	Profitați la maximum de cele două cartele SIM	15
5	Camera	16
	Fotografii și videoclipuri	16
6	Internet și conexiuni	17
	Navigați pe web	17
	Bluetooth®	17
7	Muzică	18
	Player de muzică	18
	Ascultare radio	18

8 Ceas, calendar și calculator	19
Setați ora și data manual	19
Ceas cu alarmă	19
Calendar	19
Calculator	20
9 Golirea telefonului	21
Reveniți la setările din fabrică	21
10 Informații despre produs și siguranță	22
Pentru siguranța dvs.	22
Apeluri de urgență	24
Întreținerea dispozitivului	25
Reciclare	26
Simbolul coș de gunoi barat	26
Informații despre baterie și încărcător	27
Copii mici	27
Dispozitive medicale	27
Dispozitive medicale implantate	28
Auzul	28
Protejați-vă dispozitivul împotriva conținutului dăunător	28
Vehicule	29
Medii cu pericol de explozie	29
Informații despre certificare	29
Despre administrarea drepturilor digitale	30
Drepturi de autor și alte notificări	30

1 Despre acest ghid de utilizare

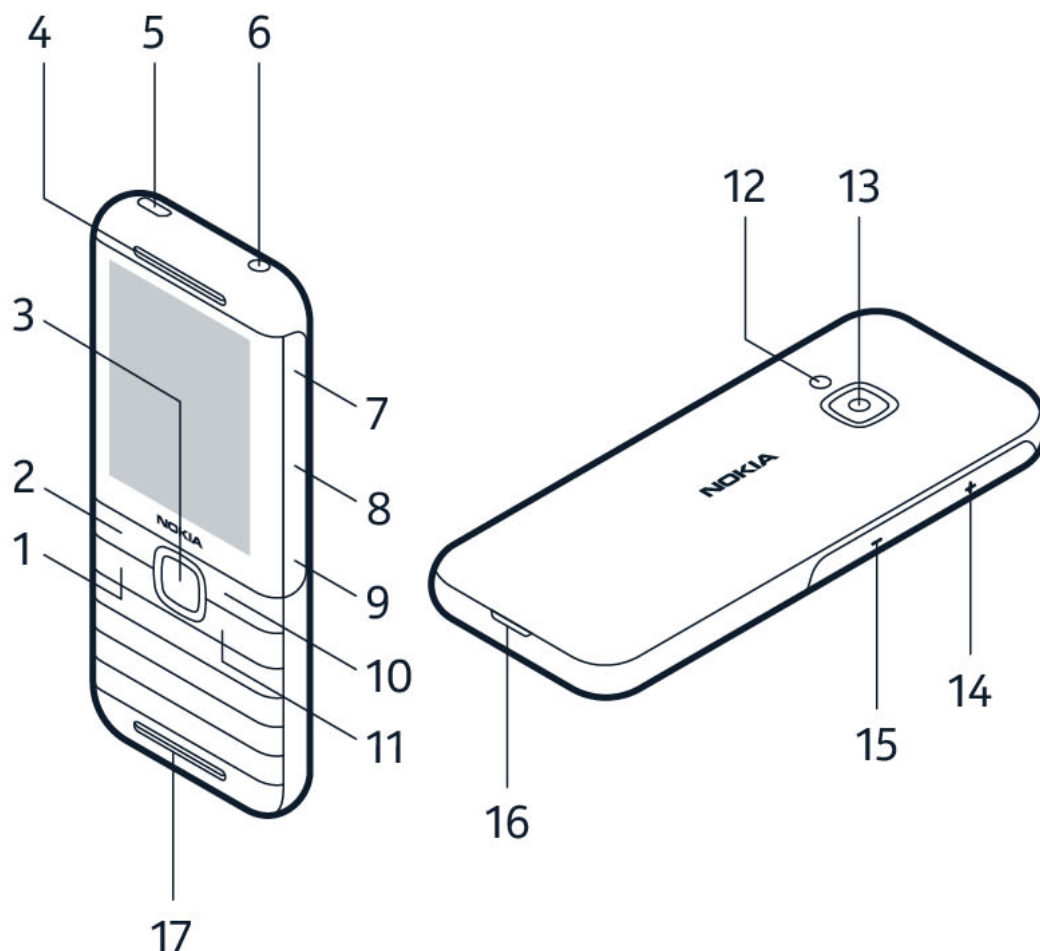


Important: Pentru informații importante despre utilizarea în siguranță a dispozitivului și a bateriei, citiți „Informații despre produs și siguranță” înainte de a utiliza dispozitivul. Pentru a afla cum să începeți să utilizați noul dispozitiv, citiți ghidul de utilizare.

2 Pregătire pentru utilizare

TASTE ȘI PIESE

Telefonul dvs.



Acest ghid de utilizare este valabil pentru următoarele modele: TA-1212 și TA-1230.

- | | |
|--|---|
| 1. Tasta de apel | 8. Tasta de redare/pauză/oprire (muzică, radio, videoclipuri) |
| 2. Tasta de selectare stânga | 9. Tasta de derulare înapoi (muzică, radio, videoclipuri) |
| 3. Tasta de derulare. Apăsați pentru a accesa aplicații și a selecta elemente. | 10. Tasta de selectare dreapta |
| 4. Cască/Difuzor | 11. Tasta de terminare/pornire |
| 5. Conector USB | 12. Lanternă |
| 6. Conector set de căști | 13. Aparat foto |
| 7. Tasta de derulare înainte (muzică, radio, videoclipuri) | |

14. Tasta de creștere volum/mărire zoom cameră
15. Tasta de reducere volum/micșorare zoom cameră
16. Fantă de deschidere a capacului din spate
17. Difuzor

Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a bateriei din cauza creșterii nivelului de consum în timpul funcționării.

Nu vă conectați la aparate care emit semnale de ieșire, deoarece dispozitivul se poate deteriora. Nu conectați nicio sursă de curent la conectorul audio. Când conectați la conectorul audio orice dispozitiv sau set de căști cu microfon extern, altele decât cele aprobate spre a fi utilizate cu acest dispozitiv, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum. Unele componente ale dispozitivului sunt magnetice. Materialele magnetice pot fi atrase de dispozitiv. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea dispozitivului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Unele dintre accesoriile menționate în acest ghid al utilizatorului, cum ar fi încărcătorul, setul de căști cu microfon sau cablul de date, ar putea fi vândute separat.

- ⓘ **Notă:** Codul de securitate prestabilit este 12345. Pentru a-l activa, selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări de securitate** > **Siguranță tel.**, introduceți 12345 și selectați **OK**, apoi selectați **Activat**. Pentru a schimba codul de securitate, selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări siguranță** > **Modif. coduri** > **Modif. cod siguranță**, introduceți codul de siguranță curent și selectați **OK**. Introduceți codul nou și selectați **OK**, apoi reintroduceți codul nou și selectați **OK**. Atunci când schimbați codul, trebuie să rețineți codul nou, deoarece HMD Global nu-l poate debloca sau ocoli.

CONFIGURAȚI ȘI PORNIȚI TELEFONUL

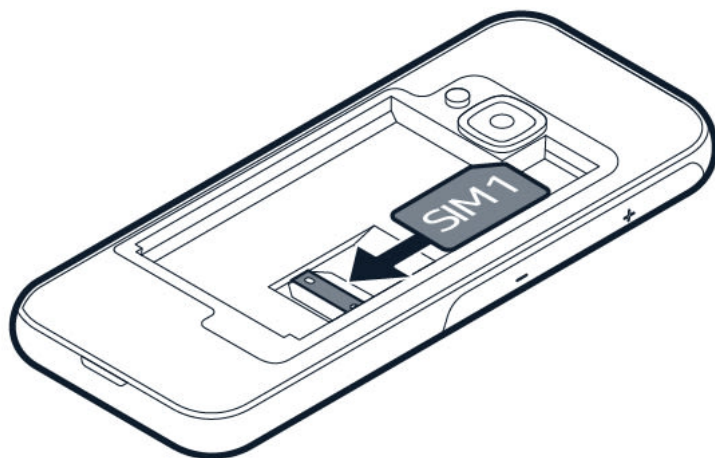
Mini SIM



Important: Acest dispozitiv este conceput pentru a fi utilizat numai cu o cartelă mini SIM. Utilizarea cartelelor SIM incompatibile poate provoca defecțiuni ale cartelei sau ale dispozitivului și poate afecta datele stocate pe cartelă.

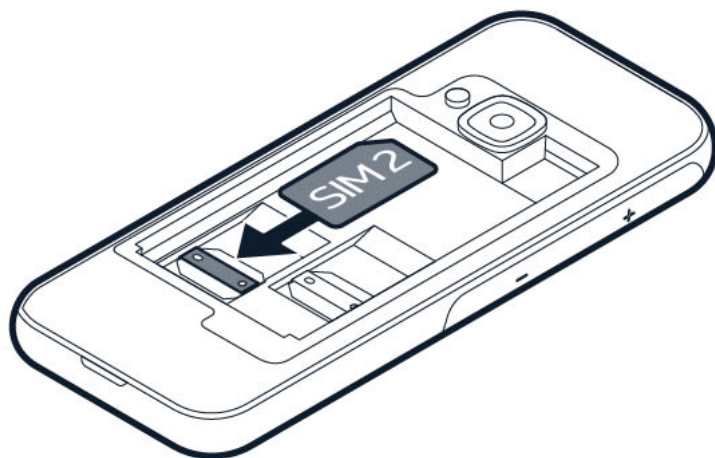
- ⓘ **Observație:** Opriti dispozitivul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt dispozitiv înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna dispozitivul cu capacele montate.

Introduceți cartela SIM



1. Introduceți unghia în mica fantă din partea de jos a telefonului, ridicați și îndepărtați capacul.
2. Dacă bateria este în telefon, scoateți-o.
3. Glisați cartela SIM în slotul dedicat cartelei SIM.

Introduceți a doua cartelă SIM

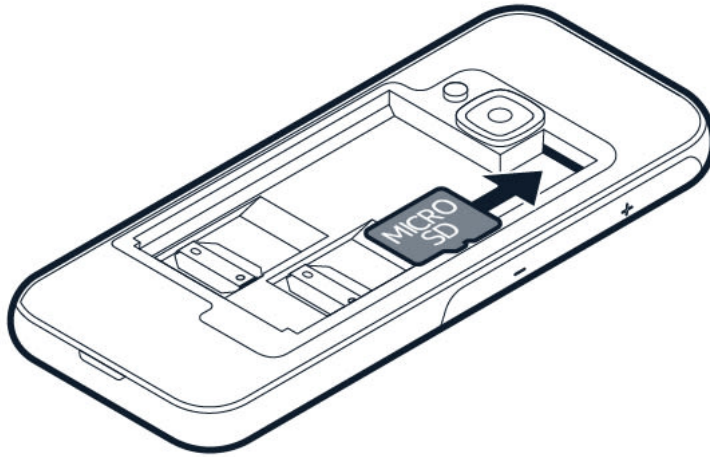


Dacă aveți un telefon Dual SIM, glisați cea de-a doua cartelă SIM în slotul SIM2. Ambele cartele SIM sunt simultan disponibile când dispozitivul nu este utilizat, însă, în timp ce una dintre cartelele SIM este activă, de exemplu, pe durata efectuării unui apel, este posibil ca cealaltă să nu fie disponibilă.



Sfat: Pentru a afla dacă telefonul tău poate folosi 2 cartele SIM, vezi eticheta de pe cutia de vânzare. Dacă pe etichetă există 2 coduri IMEI, aveți un telefon dual-SIM.

Introduceți cardul de memorie



1. Dacă aveți un card de memorie, introduceți-l în slotul pentru carduri de memorie.
2. Reintroduceți bateria.
3. Reașezați capacul.

Porniți telefonul

Apăsați și mențineți apăsat .

ÎNCĂRCAREA TELEFONULUI

Bateria dvs. a fost parțial încărcată din fabrică, dar este posibil să fie necesar să reîncărcați telefonul înainte de a-l putea utiliza.

Încărcarea bateriei

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați încărcătorul la telefon. După ce terminați, deconectați încărcătorul de la telefon, apoi de la priza de alimentare.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, s-ar putea să fie necesare mai multe minute până când se afișează indicatorul de încărcare.




Sfat: Puteți utiliza încărcarea USB atunci când nu este disponibilă o priză de alimentare.

Datele pot fi transferate în timpul încărcării dispozitivului. Eficiența puterii de încărcare prin USB variază semnificativ și este posibil să fie necesar un timp mai mare de încărcare înainte de pornirea și funcționarea telefonului. Asigurați-vă că aveți computerul pornit.

TASTATURĂ

Utilizarea tastelor telefonului

- Pentru a vedea aplicațiile și caracteristicile telefonului dvs., pe ecranul de pornire, selectați **Meniu**.
- Pentru a accesa o aplicație sau o caracteristică, apăsați tasta de derulare în sus, în jos, la stânga sau la dreapta. Pentru a deschide aplicația sau caracteristica, apăsați tasta de derulare.
- Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați tasta Terminare .
- Pentru a schimba volumul telefonului, apăsați tasta de creștere sau de reducere volum.
- Pentru a porni lanterna, din ecranul de pornire, apăsați de două ori în sus tasta de defilare. Pentru a o dezactiva, derulați o dată în sus. Nu îndreptați lumina spre ochii altor persoane.

Blocarea tastelor

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, blocați tastatura: selectați **Salt la** > **Blocare taste**. Pentru a debloca tastatura, apăsați tasta Terminare și selectați **Deblocare**.

SCRIEREA TEXTULUI

Scrierea utilizând tastele

Apăsați o tastă de mai multe ori, până când se afișează o literă.

Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta 0.

Pentru a tasta un caracter special sau un semn de punctuație, apăsați tasta asterisc sau, dacă utilizați text predictiv, apăsați și mențineți apăsată tasta asterisc.

Pentru a comuta între majuscule și minuscule, apăsați de mai multe ori tasta #.

Pentru a introduce o cifră, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

3 Apeluri, contacte și mesaje

APELURI

Efectuarea unui apel

Aflați cum să efectuați un apel cu noul dvs. telefon.

1. Introduceți numărul de telefon. Pentru a introduce caracterul +, utilizat pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta *.
2. Apăsați tasta de apelare. Dacă vi se solicită, selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați.
3. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta Terminare.

Preluarea unui apel

Apăsați .




Sfat: Dacă vă aflați în situația în care nu puteți răspunde la telefon și trebuie să îl treceți rapid în modul silențios, selectați **Silențios**.

CONTACTE


Adăugați un contact

Salvați și organizați numerele de telefon ale prietenilor dvs.

1. Selectați **Meniu** >  > **Adăugare**.
2. Scrieți numele și introduceți numărul de telefon.
3. Selectați **Memorați**.

Pentru a adăuga mai multe contacte, selectați **Opțiuni** > **Adăug. contact nou**.

Salvați un contact din jurnalul de apeluri

1. Selectați **Meniu** >  > **Nepreluare**, **Recepționate** sau **Apelate**, în funcție de categoria de numere din care doriți să salvați contactul.
2. Derulați la numărul pe care doriți să îl salvați, selectați **Opțiuni** > **Memorați** și selectați unde doriți să salvați contactul.
3. Adăugați numele contactului, asigurați-vă că numărul de telefon este corect și selectați **Memorați**.


Apelați un contact

Puteți să apelați un contact direct din lista de contacte.

Selectați **Meniu** > , derulați la contactul pe care doriți să îl apelați și apăsați tasta de apelare.

EXPEDIAȚI MESAJE

Scriveți și expediați mesaje

1. Selectați **Meniu** >  > **Creare mesaj**.
2. În câmpul **Către**, introduceți numărul destinatarului sau selectați **Adăugare** > **Contacte** pentru a adăuga destinatari din lista de contacte.
3. Scrieți mesajul în câmpul **Mesaj**.
4. Pentru a introduce imagini în mesaj sau pentru a utiliza text predictiv, selectați **Opțiuni**. Pentru a insera emoticoane sau simboluri, selectați **Opțiuni** > **Opț. inserare**.
5. Selectați **Expediere**.

4 Personalizați-vă telefonul

MODIFICAREA TONURILOR

Setarea de tonuri noi

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Sunete**.
2. Selectați ce ton doriți să schimbați și selectați pentru care cartelă SIM doriți să îl schimbați, dacă vi se solicită.
3. Derulați până la tonul dorit și selectați **OK**.

MODIFICAȚI ASPECTUL ECRANULUI DE START

Alegeți o nouă imagine de fundal

Puteți modifica fundalul ecranului de pornire.

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări afișaj** > **Imagine fond**.
2. Selectați **Implicit**, derulați până la imaginea de fond dorită și selectați **Vizualizare**.
3. Dacă vă place imaginea de fond, selectați **Alegere**, apoi selectați cum doriți să poziționați imaginea de fond pe ecranul de pornire.



Sfat: De asemenea, puteți utiliza ca imagine de fond o fotografie pe care ați efectuat-o sau ați primit-o. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări afișaj** > **Imagine fond** > **Fotografii**.

Afișare dată și oră

Puteți selecta dacă doriți sau nu să afișați data și ora pe ecranul de start al telefonului dvs.

Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Data și oră** > **Afișare dată și oră** > **Activat**.

Dacă doriți ca telefonul dvs. să actualizeze automat ora, setați **Actualiz. autom. oră** la valoarea **Activat**.



Sfat: De asemenea, puteți seta telefonul să afișeze ora chiar și în modul inactiv. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări afișaj** > **Ecran verificare rapidă** > **Activat**.

PROFILURI

Telefonul dvs. are diferite profiluri pentru diferite situații. Puteți edita profilurile în funcție de preferințe.

Personalizarea profilurilor

Există mai multe profiluri pe care le puteți utiliza în diferite situații. De exemplu, există un profil silențios pentru momentele în care nu doriți ca sunetul să fie pornit și un profil de exterior cu sunete puternice.

Puteți personaliza și mai mult profilurile.

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Profiluri**.
2. Selectați un profil și **Personalizare**.

Pentru fiecare profil, puteți seta un sunet specific, volumul sunetului, sunetele pentru mesaje etc.

ADĂUGAȚI SCURTĂTURI

Puteți adăuga pe ecranul de pornire scurtături către diferite aplicații și setări.

Editați setările meniului Salt la

În partea din stânga jos a ecranului de pornire este tasta **Salt la**, care conține scurtături către diverse aplicații și setări. Selectați scurtăturile cele mai convenabile pentru dvs.

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Salt la setări**.
2. Selectați **Selectare opțiuni**.
3. Derulați până la fiecare scurtătură pe care doriți să o aveți în lista **Salt la** și selectați **Marcare**.
4. Selectați **Realizat** > **Da** pentru a salva modificările.

De asemenea, puteți reorganiza lista **Salt la**.

1. Selectați **Organizare**.
2. Derulați până la articolul pe care doriți să îl mutați, selectați **Mutare** și locația unde doriți să îl mutați.
3. Selectați **Înapoi** > **Da** pentru a salva modificările.

PROFITĂȚI LA MAXIMUM DE CELE DOUĂ CARTELE SIM

Selectați ce cartelă SIM va fi utilizată



Selectați **Meniu** >  > **Conectivitate** > **Dual SIM**.

- Pentru a alege cartela SIM de utilizat la apeluri, selectați **Apel**, apoi **Se întreabă întotdeauna** sau **SIM1** ori **SIM2**.
- Pentru a alege cartela SIM de utilizat la mesaje, selectați **Mesaj**, apoi **Se întreabă întotdeauna** sau **SIM1** ori **SIM2**.



5 Cameră

FOTOGRAFII ȘI VIDEOCLIPURI




Efectuați o fotografie

1. Selectați **Meniu** > .
2. Pentru a mări sau a micșora, derulați în sus sau în jos.
3. Pentru a face o fotografie, selectați .

Opțiuni pentru camera foto

Selectați **Meniu** >  >  și selectați opțiunea dorită, cum ar fi **Luminozitate** sau **Efecte imagine**.


Înregistrați un videoclip

1. Selectați **Meniu** > .
2. Derulați la stânga și selectați .
3. Pentru a opri videoclipul, selectați .

6 Internet și conexiuni

NAVIGAȚI PE WEB


Conectați-vă la internet

1. Selectați **Meniu** > .
2. Introduceți adresa web și selectați **Accesați**.
3. Utilizați tasta de derulare pentru a vă deplasa în browser.

BLUETOOTH®

Conectați-vă telefonul la alte dispozitive prin Bluetooth.

Porniți Bluetooth


1. Selectați **Meniu** >  > **Conectivitate** > **Bluetooth**.
2. Comutați **Bluetooth** la valoarea **Activat**.
3. Selectați **Asociat** pentru a găsi un dispozitiv nou sau un dispozitiv cu care ați asociat anterior telefonul sau selectați **Activ** pentru a vedea o listă de dispozitive disponibile pentru conectare.

7 Muzică

PLAYER DE MUZICĂ

Puteți asculta fișierele dvs. de muzică MP3 cu playerul de muzică.

Ascultați muzică

1. Selectați **Meniu** > .
2. Derulați la o melodie și selectați **Redați**.

Pentru a regla volumul, utilizați tastele de volum. Pentru a derula înainte melodia, apăsați tasta de derulare înainte. Pentru a derula înapoi melodia, apăsați tasta de derulare înapoi. Pentru a opri redarea, apăsați tasta de oprire. Pentru a selecta un stil de muzică diferit, selectați **Opțiuni** > **Egalizator**.



__Sfat: __ Pentru a seta o melodie ca ton de apel, selectați **Opțiuni** > **Utilizare ca ton**.

ASCULTARE RADIO

Ascultați posturile radio preferate

1. Selectați **Meniu** > .
2. Pentru a căuta toate posturile disponibile, selectați **OK**.

Pentru a modifica volumul, derulați în sus sau în jos. Pentru a comuta între posturile disponibile, apăsați tasta de derulare înainte sau tasta de derulare înapoi. Pentru a salva un post, selectați **Opțiuni** > **Memorare post**, denumiți postul și selectați o locație pentru acesta. Pentru a comuta la un post salvat, apăsați tasta numerică corespunzătoare de pe tastatura telefonului. Pentru a închide radioul, apăsați tasta de oprire.




__Sfat: __ Puteți asculta radioul fără setul de căști ca antenă, dar, dacă introduceți un set de căști în telefon, funcționarea radioului se îmbunătățește.

8 Ceas, calendar și calculator

SETAȚI ORA ȘI DATA MANUAL

Puteți seta manual ceasul telefonului.

Modificați ora și data


1. Selectați **Meniu** >  > **Dată și oră**.
2. Comutați **Actualiz. autom. oră** la valoarea **Dezactivat**.
3. Pentru a seta ora, selectați **Oră**. Utilizați tasta de derulare pentru a seta ora și selectați **OK**.
4. Pentru a seta data, selectați **Dată**. Utilizați tasta de derulare pentru a seta data și selectați **OK**.

CEAS CU ALARMĂ

Aflați cum să utilizați ceasul cu alarmă pentru a vă trezi și pentru a ajunge la timp în diferite locuri.

Setați o alarmă


Nu aveți niciun ceas prin preajmă? Utilizați-vă telefonul pe post de ceas cu alarmă.

1. Selectați **Meniu** > .
2. Selectați o alarmă prestabilită.
3. Pentru a activa alarma, selectați **Activat**, iar pentru a seta o oră nouă, selectați **Editare** și utilizați tastatura pentru a introduce ora.
4. Selectați **Memorați**.

CALENDAR

Trebuie să vă amintiți un eveniment? Adăugați-l la calendar.


Adăugați un eveniment în calendar

1. Selectați **Meniu** > .
2. Derulați până la o dată și selectați **Opțiuni** > **Adăugați eveniment**.
3. Introduceți detaliile evenimentului și selectați **Memorați**.

CALCULATOR

Aflați cum să faceți adunări, scăderi, înmulțiri și împărțiri utilizând calculatorul telefonului dvs.

Cum să calculați

1. Selectați **Meniu** > .
2. Introduceți primul factor al calculului, utilizați tasta de parcurgere pentru a selecta operația, apoi introduceți cel de-al doilea factor.
3. Selectați **Egal** pentru a obține rezultatul calculului.

Selectați **Ștergeți** pentru a șterge câmpul cu cifre.

9 Golirea telefonului

REVENIȚI LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Resetați telefonul

Puteți reveni la setările originale din fabrică, dar această resetare elimină toate datele salvate în memoria telefonului și toate elementele de personalizare.

Dacă nu mai utilizați telefonul, rețineți faptul că dvs. vă revine responsabilitatea de a elimina conținutul privat.

Pentru a reseta telefonul la setările originale și a elimina toate datele, tastați din ecranul de pornire `*#7370#`. Dacă vi se solicită, introduceți codul de securitate.

10 Informații despre produs și siguranță

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau poate încălca legislația și reglementările locale. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

DEZACTIVARE ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriți dispozitivul dacă folosirea dispozitivelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea dispozitivelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate dispozitivele wireless pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE AUTORIZAT



Instalarea sau repararea acestui produs este permisă numai personalului autorizat.

BATERII, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII



Folosiți numai baterii, încărcătoare și alte accesorii omologate de HMD Global Oy pentru a fi utilizate cu acest model. Nu conectați între ele produse incompatibile.

PĂSTRAȚI DISPOZITIVUL ÎN STARE USCATĂ



Dacă dispozitivul dvs. este rezistent la apă, consultați clasa IP a acestuia în specificațiile sale tehnice, pentru a beneficia de instrucțiuni mai detaliate.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



Pentru a împiedica apariția problemelor de auz, evitați audițiile îndelungate la volum mare. Fiți precauți când țineți dispozitivul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

SAR



Acest dispozitiv corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență atunci când este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau când este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Valorile maxime SAR respective pot fi găsite în secțiunea Informații de specificare (SAR) din ghidul utilizatorului. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Informații de certificare (SAR) din acest ghid al utilizatorului sau accesați www.sar-tick.com.

APELURI DE URGENȚĂ



Important: Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un telefon mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Înainte de efectuarea apelului:

- Porniți telefonul.
- Deblocați ecranul și tastatura telefonului, dacă sunt blocate.

- Deplasați-vă într-un loc cu semnal de putere adecvată.
1. Apăsăți tasta Terminare de mai multe ori, până când se afișează ecranul de pornire.
 2. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
 3. Apăsăți tasta de apelare.
 4. Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:

- Introduceți o cartelă SIM în telefon.
- Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona dvs. și apăsați tasta de apelare.
- În telefon, dezactivați limitările apelurilor, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.

ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Manevrați cu grijă dispozitivul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă pot ajuta să mențineți dispozitivul în funcțiune.

- Păstrați dispozitivul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul în zone cu mult praf sau murdărie.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi ridicate. Este posibil ca temperaturile ridicate să deterioreze dispozitivul sau acumulatorul.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi scăzute. Când dispozitivul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și îl poate deteriora.
- Nu deschideți dispozitivul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea dispozitivului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele de comunicații prin unde radio.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați dispozitivul sau bateria. Manipularea dură poate distruge dispozitivul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața dispozitivului.
- Nu vopsiți dispozitivul. Vopseaua poate împiedica funcționarea corectă.
- Feriți dispozitivul de magneți sau câmpuri magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

În timpul funcționării intensive, dispozitivul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, acest lucru este normal. Pentru a evita supraîncălzirea, dispozitivul poate încetini automat, poate închide aplicații, deconecta încărcarea și, dacă este necesar, se poate opri. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de service.

RECICLARE



Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Produsele electrice și electronice conțin numeroase materiale valoroase, inclusiv metale (cum ar fi cupru, aluminiu, oțel și magneziu) și metale prețioase (cum ar fi aur, argint și paladiu). Toate materialele din dispozitiv pot fi recuperate ca materiale și energie.

SIMBOLUL COȘ DE GUNOI BARAT

Simbolul coș de gunoi barat



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, precum și bateriile se colectează separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu uitați să eliminați mai întâi datele personale de pe dispozitiv. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat: reciclați-le. Pentru informații despre cel mai apropiat punct de reciclare, consultați autoritatea locală de deșuri sau citiți despre programul de preluare al HMD și disponibilitatea acestuia în țara dvs. la www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMAȚII DESPRE BATERIE ȘI ÎNCĂRCĂTOR

Informații despre siguranța bateriei și a încărcătorului

Pentru a scoate din priză cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți stecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Când nu folosiți încărcătorul, scoateți-l din priză. Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca în timp.

Pentru performanță optimă, păstrați întotdeauna bateria la temperaturi cuprinse între 59 °F și 77 °F (15 °C și 25 °C). Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a bateriei. Este posibil ca un dispozitiv a cărui baterie este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale bateriei. Este posibil ca acesta să deterioreze bateria sau alt obiect.

Nu aruncați bateriile în foc, deoarece pot exploda. Respectați reglementările locale. Reciclați bateria ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu striviți, nu îndoiiți, nu înțepați și nu deteriorați în alt mod bateria. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din baterie, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic. Nu modificați bateria, nu încercați să introduceți corpuri străine în aceasta, nu o scufundați și feriți-o de apă sau alte lichide. Bateriile pot exploda dacă sunt deteriorate.

Folosiți bateria și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor baterii sau a unor încărcătoare incompatibile poate implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, poate duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate dispozitivului. În cazul în care considerați că bateria sau încărcătorul sunt deteriorate, duceți-le la un centru de service sau la distribuitorul telefonului înainte de a continua să le utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior. Nu încărcați dispozitivul în timpul unei furtuni.

COPII MICI

Aparatul dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

DISPOZITIVE MEDICALE

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acesta este protejat corespunzător față energia radio externă.

DISPOZITIVE MEDICALE IMPLANTATE

Pentru a evita eventualele interferențe, producătorii de dispozitive medicale implantate (precum stimulatoare cardiace, pompe de insulină și neurostimulatoare) recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15,3 centimetri între un dispozitiv wireless și unul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna dispozitivul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de dispozitivul medical.
- Să nu poarte dispozitivul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină dispozitivul mobil la urechea opusă poziției dispozitivului medical.
- Să oprească dispozitivul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului dispozitivului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea dispozitivului dvs. mobil în apropierea unui dispozitiv medical implantat, consultați medicul.

AUZUL



Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

PROTEJAȚI-VĂ DISPOZITIVUL ÎMPOTRIVA CONȚINUTULUI DĂUNĂTOR

Dispozitivul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Fiți atenți când deschideți mesajele. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod dispozitivului sau computerului.
- Fiți atenți când acceptați solicitări de conectivitate, când navigați pe internet sau când descărcați conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și software din surse în care aveți încredere și care oferă securitate și protecție adecvată.
- Instalați antivirus și alte programe de securitate pe dispozitivul dvs. și pe orice computer conectat. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcaje preinstalate și link-uri către site-uri internet terțe, luați măsurile de precauție corespunzătoare. HMD Global nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

VEHICULE

Este posibil ca semnalele radio să afecteze sistemele electronice instalate sau ecranate necorespunzător în automobile. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia. Doar personalul autorizat poate instala dispozitivul într-un vehicul. Instalarea neadecvată poate fi periculoasă și poate anula garanția aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați materiale sau explozive în același compartiment cu aparatul, cu componentele sau cu accesoriile acestuia. Nu amplasați dispozitivul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a airbagului.

MEDII CU PERICOL DE EXPLOZIE

Închideți aparatul în mediile cu pericol de explozie, cum ar fi pompele de benzină. Scântele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Este posibil ca zonele cu medii cu pericol de explozie să nu fie marcate vizibil. Acestea includ, de obicei, zone unde se recomandă oprirea motorului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule. Consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

INFORMAȚII DESPRE CERTIFICARE

Acest dispozitiv mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Dispozitivul mobil este un emițător și un receptor radio. Este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio (radiofrecvență, câmpuri electromagnetice) prevăzute în recomandările internaționale ale organizației științifice independente ICNIRP. Aceste recomandări includ marje de siguranță substanțiale, menite să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate. Recomandările privind expunerile se bazează pe Specific Absorption Rate (SAR), care este expresia cantității de radiofrecvență (RF) din cap sau din corp atunci când dispozitivul este în faza de transmitere. Limita SAR ICNIRP pentru dispozitive mobile este de 2,0 W/kg, calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut.

Testele SAR sunt desfășurate cu dispozitivul în pozițiile de funcționare standard, transmițând la cel mai înalt nivel de putere certificat, pe toate benzile de frecvență.

Acest dispozitiv corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență atunci când este lipit de cap sau când este amplasat la o distanță de cel puțin 5/8 inchi (1,5 cm) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport pentru dispozitiv, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului cel puțin la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de date sau de mesaje este necesară o conexiune bună cu rețeaua. Expedierea poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați

instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea expedierii.

În timpul utilizării generale, valorile SAR sunt în mod normal mai mici decât valorile menționate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că, pentru a asigura eficiența sistemului și pentru a minimiza interferența cu rețeaua, puterea de funcționare a dispozitivului mobil este diminuată automat atunci când nu este necesară pentru efectuarea apelurilor. Cu cât puterea este mai mică, cu atât este mai mică valoarea SAR.

Modelele de dispozitiv pot avea diferite versiuni și mai multe valori. De-a lungul timpului pot apărea modificări ale componentelor și ale designului și unele dintre acestea pot afecta valorile SAR.

Pentru informații suplimentare, accesați www.sar-tick.com. Rețineți: dispozitivele mobile pot transmite chiar și atunci când nu efectuați apeluri vocale.

Organizația Mondială a Sănătății (OMS) a specificat că informațiile științifice disponibile curent nu indică necesitatea niciunei măsuri de precauție speciale în timpul utilizării dispozitivelor mobile. Dacă doriți să reduceți gradul de expunere, se recomandă limitarea utilizării sau utilizarea unui kit fără comenzi manuale pentru a ține dispozitivul la distanță de cap și de corp. Pentru mai multe informații și explicații și discuții despre expunerea la RF, accesați site-ul web al OMS la www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consultați www.hmd.com/sar pentru valoarea SAR maximă a dispozitivului.

DESPRE ADMINISTRAREA DREPTURILOR DIGITALE

La utilizarea acestui dispozitiv, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor fotografii, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

DREPTURI DE AUTOR ȘI ALTE NOTIFICĂRI

Drepturi de autor

Disponibilitatea produselor, a funcțiilor, a aplicațiilor și a serviciilor poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul sau furnizorul de servicii. Acest dispozitiv poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din S.U.A. sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. HMD Global își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, HMD Global sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuți responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Este interzisă reproducerea, transferul sau distribuirea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a companiei HMD Global. HMD Global duce o politică de dezvoltare continuă. HMD Global își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

HMD Global nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu dispozitivul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată "ca atare".

Descărcarea hărților, a jocurilor, a muzicii și a înregistrărilor video și încărcarea imaginilor și a înregistrărilor video poate implica transferul unor volume mari de date. Este posibil ca furnizorul de servicii să vă factureze pentru transferul de date. Disponibilitatea anumitor produse, servicii și funcții poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul local pentru detalii suplimentare despre disponibilitatea opțiunilor de limbă.

Anumite caracteristici, funcționalități și specificații ale produsului pot fi dependente de rețea și se pot supune unor termeni, condiții și taxe suplimentare.

Toate specificațiile, caracteristicile și alte informații despre produs pot fi modificate fără notificare.

Politica de confidențialitate HMD Global, disponibilă la <http://www.hmd.com/privacy>, se aplică pentru utilizarea dispozitivului de către dvs.

HMD Global Oy este licențiat exclusiv al mărcii Nokia pentru telefoane și tablete. Nokia este marcă comercială înregistrată a Nokia Corporation.

Cuvântul și siglele Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către HMD Global se face sub licență.